

<b>Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce</b> <i>Part I: Details of dispatched consignment</i>	I.1. Odesílatel <i>Consignor</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  Tel. Tel.		I.2. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference No</i>		I.2.a.			
			I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central competent authority</i>					
			I.4. Příslušný místní orgán <i>Local competent authority</i>					
	I.5. Příjemce <i>Consignee</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  PSČ <i>Postal code</i>  Tel. Tel.		I.6. Osoba zodpovědná za zásilku v EU <i>Person responsible for the load in EU</i>  Jméno <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  PSČ <i>Postal code</i>  Tel. Tel.					
	I.7. Země původu <i>Country of origin</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.8. Region původu <i>Region of origin</i>	Kód <i>Code</i>	I.9. Země určení <i>Country of destination</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.10. Region určení <i>Region of destination</i>	Kód <i>Code</i>
	I.11. Místo původu <i>Place of origin</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i>  Číslo schválení <i>Approval number</i>  Číslo schválení <i>Approval number</i>		I.12. Místo určení <i>Place of destination</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  PSČ <i>Postal code</i>			
I.13. Místo nakládky <i>Place of loading</i>				I.14. Datum odjezdu <i>Date of departure</i>				
I.15. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i>  Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> <i>Aeroplane</i> <i>Ship</i> <i>Railway wagon</i>  Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Road vehicle</i> <i>Other</i>				I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU <i>Entry BIP in EU</i>		I.17.		
I.18. Popis zboží <i>Description of commodity</i>				I.19. Kód zboží (Kód HS) <i>Commodity code (HS code)</i>  <b>05 11 99 85</b>		I.20. Množství <i>Quantity</i>		

I.21.	I.22. Počet balení <i>Number of packages</i>														
I.23. Číslo plomby/kontejneru <i>Seal/container No</i>	I.24.														
I.25. Zboží osvědčené pro: <i>Commodities certified for:</i> Umělé rozmnožování <input type="checkbox"/> <i>Artificial reproduction</i>															
I.26. Pro tranzit přes EU do třetí země <i>For transit through the EU to third country</i> Třetí země <input type="checkbox"/> <i>Third country</i>	I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU <input type="checkbox"/> <i>For import or admission into EU</i>														
I.28. Identifikace zboží <i>Identification of the commodities</i> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Druh (vědecký název) <i>Species</i> (<i>Scientific name</i>)</th> <th style="text-align: left;">Kategorie <i>Category</i></th> <th style="text-align: left;">Totožnost dárkyně <i>Donor identity</i></th> <th style="text-align: left;">Datum odběru <i>Date of collection</i></th> <th style="text-align: left;">Datum zmrazení <i>Date of freezing</i></th> <th style="text-align: left;">Číslo schválení týmu <i>Approval number</i> <i>of the team</i></th> <th style="text-align: left;">Množství <i>Quantity</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 500px;"> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Druh (vědecký název) <i>Species</i> ( <i>Scientific name</i> )	Kategorie <i>Category</i>	Totožnost dárkyně <i>Donor identity</i>	Datum odběru <i>Date of collection</i>	Datum zmrazení <i>Date of freezing</i>	Číslo schválení týmu <i>Approval number</i> <i>of the team</i>	Množství <i>Quantity</i>							
Druh (vědecký název) <i>Species</i> ( <i>Scientific name</i> )	Kategorie <i>Category</i>	Totožnost dárkyně <i>Donor identity</i>	Datum odběru <i>Date of collection</i>	Datum zmrazení <i>Date of freezing</i>	Číslo schválení týmu <i>Approval number</i> <i>of the team</i>	Množství <i>Quantity</i>									

<b>Část II: Osvědčení</b> Part II: Certification	II.	<b>Zdravotní informace</b> <b>Health information</b>	II.a. Číslo jednacích osvědčení Certificate reference No	II.b.	
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že: <i>I, the undersigned, official veterinarian, hereby certify that:</i>				
	II.1.	Vyvázející země <i>The exporting country</i> .....	(název vyvázející země / name of exporting country) <sup>(2)</sup>		
	II.1.1	byla po dobu 12 měsíců bezprostředně před odběrem vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> určených k vývozu a až do dne jejich odeslání do Unie prostá moru skotu, moru malých přežvýkavců, neštovic ovcí a koz, nakažlivé pleuropneumonie koz a horečky Údolí Rift a v uvedeném období neproběhlo žádné očkování proti těmto nákazám; <i>has been free from rinderpest, peste des petits ruminants, sheep and goat pox, contagious caprine pleuropneumonia, and Rift Valley Fever during the 12 months immediately prior to collection of the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup> to be exported and until their date of dispatch to the Union and no vaccination against these diseases took place during that period;</i>			
	<sup>(1)</sup> buď <sup>(1)</sup> either	II.1.2	byla po dobu 12 měsíců bezprostředně před odběrem vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> prostá slintavky a kulhavky a v uvedeném období neprováděla očkování proti slintavce a kulhavce.] <i>has been free from foot-and-mouth disease during the 12 months immediately prior to collection of the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup> and did not carry out vaccination against foot-and-mouth disease during that period.;</i>		
	<sup>(1)</sup> nebo <sup>(1)</sup> or	II.1.2	nebyla po dobu 12 měsíců bezprostředně před odběrem vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> prostá slintavky a kulhavky a/nebo prováděla v uvedeném období očkování proti slintavce a kulhavce, přičemž dárkyně pocházejí z hospodářství, ve kterých nebylo žádné zvíře očkováno proti slintavce a kulhavce v období 30 dnů před odběrem a žádné zvíře vnímavých druhů nevykazovalo klinické příznaky slintavky a kulhavky v období 30 dnů před odběrem vajíček <sup>(1)</sup> / embryí <sup>(1)</sup> a nejméně 30 dnů po odběru a u vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> nedošlo k penetraci zona pellucida.] <i>has not been free from foot-and-mouth disease during the 12 months immediately prior to collection of the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup> and/or carried out vaccination against foot-and-mouth disease during that period and the donor females come from holdings on which no animal was vaccinated against foot-and-mouth disease during 30 days prior to collection and no animal of susceptible species showed clinical signs of foot-and-mouth disease during the 30 days prior to, and at least 30 days after, the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup> were collected and the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup> were not subjected to penetration of zona pellucida.]</i>		
	II.2	Vajíčka <sup>(1)</sup> /embrya <sup>(1)</sup> určená k vývozu: <i>The ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup> to be exported:</i>			
	II.2.1	byla odebrána <sup>(1)</sup> /vyprodukována <sup>(1)</sup> a ošetřena v prostorách, kde se v okruhu 10 km po dobu 30 dnů bezprostředně před odběrem nevyskytla slintavka a kulhavka, vezikulární stomatitida nebo horečka Údolí Rift; <i>were collected <sup>(1)</sup>/produced <sup>(1)</sup> and processed on premises within a 10-km radius of which there was no incidence of foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever in the 30 days immediately prior to their collection;</i>			
	II.2.2	byla po celou dobu skladována ve schválených prostorách, kde se v okruhu 10 km v období 30 dnů po odběru nevyskytla slintavka a kulhavka, vezikulární stomatitida nebo horečka Údolí Rift; <i>were stored at all times on approved premises within a 10-km radius of which there was no incidence of foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis or Rift Valley fever from the time of their collection until 30 days thereafter;</i>			
	II.2.3	byla odebrána <sup>(1)</sup> /vyprodukována <sup>(1)</sup> týmem popsaným v kolonce I.11., který byl schválen a nad nímž byl vykonáván dozor v souladu s podmínkami pro schvalování a dozor nad týmy pro odběr embryí a týmy pro produkci embryí stanovenými v kapitole I oddíle III přílohy D směrnice 92/65/EHS; <i>were collected <sup>(1)</sup>/produced <sup>(1)</sup> by the team described in Box I.11, which has been approved and supervised in accordance with the conditions for the approval and supervision of embryo collection teams and embryo production teams laid down in Chapter I(III) of Annex D to Directive 92/65/EEC;</i>			
	II.2.4	splňují podmínky pro vajíčka a embrya stanovené v kapitole III oddíle II přílohy D směrnice 92/65/EHS; <i>meet the conditions for ova and embryos laid down in Chapter III(II) of Annex D to Directive 92/65/EEC;</i>			

II.	Zdravotní informace Health information	II.a. Číslo jednacích osvědčení Certificate reference No	II.b.
<b>Část II: Osvědčení</b> <i>Part II: Certification</i>	II.2.5	pocházejí od dárcovských ovcí <sup>(1)</sup> /koz <sup>(1)</sup> které: <i>come from the donor females of ovine <sup>(1)</sup>/caprine <sup>(1)</sup> species which:</i>	
	(1) buď (1) either	[II.2.5.1 byly drženy v zemi nebo oblasti prosté viru katarální horečky ovcí po dobu nejméně 60 dnů před odběrem a během odběru vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> .] <i>were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during collection of the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup>.]</i>	
	(1) nebo (1) or	[II.2.5.1 byly drženy v období sezónně prostém viru katarální horečky ovcí v oblasti sezónně prosté tohoto viru.] <i>were kept during a bluetongue virus seasonally free period in a seasonally free zone.]</i>	
	(1) nebo (1) or	[II.2.5.1 byly drženy pod ochranou před vektory po dobu nejméně 60 dnů před odběrem a během odběru vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> .] <i>were kept protected from the vector for at least 60 days prior to, and during the collection of the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup>.]</i>	
	(1) nebo (1) or	[II.2.5.1 podstoupily s negativními výsledky sérologické vyšetření ke zjištění protilátek proti sérologické skupině viru katarální horečky ovcí, provedené podle Příručky norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata, v období mezi 21. a 60. dnem po odběru vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> .] <i>underwent a serological test for the detection of antibody to the bluetongue virus serogroup, carried out in accordance with the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection of the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup> and giving negative results.]</i>	
(1) nebo (1) or	[II.2.5.1 podstoupily s negativními výsledky vyšetření na určení původce viru katarální horečky ovcí, provedené podle Příručky norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata, na vzorku krve odebraném v den odběru vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> nebo v den porážky.] <i>underwent an agent identification test for bluetongue virus, carried out in accordance with the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals on a blood sample taken on the day of the ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup> collection or the day of slaughtering and giving negative results.]</i>		
	II.2.5.2	pokud je mi známo, nepocházejí z hospodářství, kde byla podle úředního systému oznamování a podle písemného prohlášení vlastníka během období uvedených v písmenech a) až d) před odběrem vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> určených k vývozu klinicky zjištěna některá z následujících nálezů, ani nepřišly do styku se zvířaty z takového hospodářství: <i>to the best of my knowledge do not come from holdings and have not been in contact with animals of a holding, in which, based on the official notification system and according to the written declaration made by the owner, any of the following diseases has been clinically detected within the periods referred to in points (a) to (d) prior to collection of the ova/embryos <sup>(1)</sup> to be exported:</i>	
(1) buď (1) either	a) nakažlivá agalaktie ovcí a koz ( <i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „velká kolonie“) v průběhu posledních šesti měsíců; <i>contagious agalactia of sheep or goats (Mycoplasma agalactiae, Mycoplasma capricolum, Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „larga colony“), within the last six months;		
	b) paratuberkulóza a kaseózní lymfadenitida v průběhu posledních 12 měsíců; <i>paratuberculosis and caseous lymphadenitis, within the last 12 months;</i>		
	c) plicní adenomatóza v průběhu posledních tří let; <i>pulmonary adenomatosis, within the last three years;</i>		
(1) buď (1) either	[d) u ovcí Maedi-Visna a u koz virová artritida a encefalitida koz v průběhu posledních tří let.] <i>Maedi/Visna for sheep or caprine viral arthritis/encephalitis for goats, within the last three years.;</i>		
(1) nebo (1) or	[d) u ovcí Maedi-Visna a u koz virová artritida a encefalitida koz v průběhu posledních 12 měsíců, přičemž všechna nakažená zvířata byla poražena a ostatní zvířata následně vykázala negativní výsledky u dvou vyšetření provedených v rozmezí nejméně šesti měsíců.] <i>Maedi/Visna for sheep or caprine viral arthritis/encephalitis for goats, within the last 12 months, and all the infected animals were slaughtered and remaining animals subsequently reacted negatively to two tests carried out at least six months apart.;</i>		
	II.2.5.3	v den odběru vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> nevykazovaly žádné klinické příznaky nákazy; <i>showed no clinical signs of disease on the day of the ova/embryos <sup>(1)</sup> collection;</i>	

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Zdravotní informace Health information	II.a. Číslo jednacích osvědčení Certificate reference No	II.b.
	<p>(1) (4) buď (1) (4) either</p> <p>(1) nebo (1) or</p> <p>(1) nebo (1) or</p> <p>a and</p> <p>(1) buď (1) either</p> <p>(1) nebo (1) or</p>	<p>II.2.5.4 pocházejí z regionu popsaného v kolonce I.8., který byl uznán jako úředně prostý brucelózy (<i>B. melitensis</i>), a] <i>originate from the region described in Box I.8, which has been recognised as officially brucellosis (B. melitensis)-free, and]</i></p> <p>II.2.5.4 patřily do hospodářství, které získalo a udrželo si status hospodářství úředně prostého brucelózy (<i>B. melitensis</i>) v souladu se směrnicí 91/68/EHS, a] <i>have belonged to a holding which has obtained and maintained its officially brucellosis (B. melitensis)-free status in accordance with Directive 91/68/EEC, and]</i></p> <p>II.2.5.4 pocházejí z hospodářství, kde během posledních 12 měsíců žádné vnímavé zvíře nevykazovalo klinické ani žádné jiné příznaky brucelózy (<i>B. melitensis</i>), žádná ovce ani koza nebyla proti této nákaze očkována, kromě těch, které byly očkovány vakcínou Rev. 1 před více než dvěma lety, a všechny ovce a kozy starší 6 měsíců byly podrobeny nejméně dvěma vyšetřením (3) s negativními výsledky na vzorcích odebraných <i>originate from a holding, where in respect of brucellosis (B. melitensis) all susceptible animals have been free from any clinical or any signs of this disease for the last 12 months, none of the ovine and caprine animals have been vaccinated against this disease, save those vaccinated with Rev. 1 vaccine more than two years ago, and all ovine and caprine animals over six months of age have been subjected to at least two tests (3), carried out with negative results on samples taken</i></p> <p>dne ..... (datum) a dne ..... (datum) v rozmezí nejméně šesti měsíců, přičemž druhý odběr musí být proveden během 30 dnů před odběrem vajíček (1)/embryí (1);] <i>on ..... (date) and on ..... (date) at least six months apart, the latter being within 30 days prior to collection of the ova (1)/embryos (1);]</i></p> <p>nebyly dříve drženy v hospodářství s nižším statutem; <i>have not been kept previously in a holding of a lower status;</i></p> <p>II.2.5.5 pobývaly ve vyvážející zemi po dobu nejméně posledních šesti měsíců před odběrem vajíček (1)/embryí (1) určených k vývozu;] <i>have remained in the exporting country for at least the past six months prior to collection of the ova (1)/embryos (1) to be exported;]</i></p> <p>II.2.5.5 během posledních šesti měsíců před odběrem vajíček (1)/embryí (1) splňovaly veterinární podmínky platné pro dárkyně vajíček (1)/embryí (1) určených k vývozu do Unie a byly dovezeny z/ze ..... (2) do vyvážející země nejméně 30 dnů před odběrem vajíček (1)/embryí (1);] <i>during the past six months prior to collection of the ova (1) /embryos (1) they complied with the animal health conditions applying to donors of the ova (1) /embryos (1) which are intended for export to the Union and they have been imported into the exporting country at least 30 days prior to collection of the ova (1) /embryos (1) from ..... (2);]</i></p> <p>II.2.5.6 byly od narození nepřetržitě drženy v zemi, která splňuje tyto podmínky: <i>have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:</i></p> <p>II.2.5.6.1 klasická klusavka je povinná hlášením; <i>classical scrapie is compulsorily notifiable;</i></p> <p>II.2.5.6.2 funguje systém osvěty, sledování a dohledu; <i>an awareness, surveillance and monitoring system is in place;</i></p> <p>II.2.5.6.3 ovce a kozy postižené klasickou klusavkou jsou usmrceny a zcela zlikvidovány; <i>ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and completely destroyed;</i></p> <p>II.2.5.6.4 krmení ovcí a koz masokostní moučkou nebo škvarky získanými z přežvýkavců bylo zakázáno a zákaz byl účinně vymáhán v celé zemi nejméně po dobu posledních sedmi let; <i>the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal, or greaves of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the last seven years;</i></p>	

<b>Část II: Osvědčení</b> <i>Part II: Certification</i>	<b>II. Zdravotní informace</b> <i>Health information</i>	<b>II.a. Číslo jednacích osvědčení</b> <i>Certificate reference No</i>	<b>II.b.</b>
<sup>(1)</sup> buď <sup>(1)</sup> either	<b>II.2.5.7</b>	po dobu posledních tří let před odběrem embryí určených k vývozu byly nepřetržitě drženy v hospodářství nebo hospodářstvích, která po dobu posledních tří let před odběrem embryí určených k vývozu odpovídala požadavkům stanoveným v kapitole A oddíle A bodě 1.3 písm. a) až f) přílohy VIII nařízení (ES) č. 999/2001;] <i>have been kept continuously for the last three years before the collection of the embryos to be exported in a holding or holdings which has/have been complying for the last three years before the collection of the embryos to be exported with the requirements laid down in points (a) to (f) of point 1.3 of Section A of Chapter A of Annex VIII to Regulation (EC) No 999/2001;]</i>	
<sup>(1)</sup> nebo <sup>(1)</sup> or	<b>II.2.5.7</b>	jedná se o ovce a embrya ovčí <i>are ovine animals and the embryos</i>	
<sup>(1)</sup> buď <sup>(1)</sup> either		[mají genotyp prionového proteinu ARR/ARR;] <i>[are of the ARR/ARR prion protein genotype;]</i>	
<sup>(1)</sup> nebo <sup>(1)</sup> or		[nesou nejméně jednu alelu ARR a byla odebrána po 1. lednu 2015;] <i>[carry at least one ARR allele and were collected after the date of 1 January 2015;]</i>	
<sup>(1)</sup> buď <sup>(1)</sup> either	<b>II.2.6</b>	byla odebrána <sup>(1)</sup> /vyprodukována <sup>(1)</sup> ve vyvážející zemi, <i>were collected <sup>(1)</sup>/produced <sup>(1)</sup> in the exporting country,</i>	
<sup>(1)</sup> buď <sup>(1)</sup> either	<b>II.2.6.1</b>	která je podle úředních zjištění prostá epizootického hemoragického onemocnění (EHO);] <i>which according to official findings is free from epizootic haemorrhagic disease (EHD);]</i>	
<sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> nebo <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> or	<b>II.2.6.1</b>	ve které podle úředních zjištění existují následující sérotypy epizootického hemoragického onemocnění (EHO): ..... a dárcovské ovce <sup>(1)</sup> /kozy <sup>(1)</sup> byly podrobeny s negativními výsledky v každém případě těmto vyšetřením provedeným ve schválené laboratoři: <i>in which according to official findings the following serotypes of epizootic haemorrhagic disease (EHD) exist:</i> ..... and the donor females of ovine <sup>(1)</sup> / caprine <sup>(1)</sup> species were subjected with negative results in each case to the following tests carried out in an approved laboratory:	
<sup>(1)</sup> buď <sup>(1)</sup> either		[dvěma sérologickým vyšetřením <sup>(6)</sup> ke zjištění protilátek proti sérologické skupině viru EHO provedeným na vzorcích krve odebraných nejvýše v rozmezí 12 měsíců, a to před odběrem vajíček <sup>(1)</sup> / embryí <sup>(1)</sup> pro tuto zásilku a nejméně 21 dní po odběru vajíček <sup>(1)</sup> / embryí <sup>(1)</sup> pro tuto zásilku;] <i>[a serological test <sup>(6)</sup> for the detection of antibody to the EHD virus serogroup, carried out on samples of blood taken on two occasions not more than 12 months apart prior to and not less than 21 days following collection for this consignment of ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup>;]</i>	
<sup>(1)</sup> nebo <sup>(1)</sup> or		[sérologickým vyšetřením <sup>(6)</sup> ke zjištění protilátek proti sérologické skupině viru EHO provedeným na vzorcích krve odebraných v rozmezí nejvýše 60 dní během období odběru a v období mezi 21. a 60. dnem po posledním odběru vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> pro tuto zásilku;] <i>[a serological test <sup>(6)</sup> for the detection of antibody to the EHD virus serogroup, carried out on samples of blood taken at intervals of not more than 60 days throughout the collection period and between 21 and 60 days after the final collection for this consignment of ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup>;]</i>	
<sup>(1)</sup> nebo <sup>(1)</sup> or		[vyšetření na určení původce <sup>(6)</sup> provedenému na vzorcích krve odebraných na začátku a na konci odběru vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> pro tuto zásilku, a nejméně každých 7 dnů, pokud je prováděno jako test izolace viru, nebo nejméně každých 28 dnů, pokud je prováděno jako polymerázová řetězová reakce (PCR), během odběru vajíček <sup>(1)</sup> /embryí <sup>(1)</sup> pro tuto zásilku;] <i>[an agent identification test <sup>(6)</sup>, carried out on samples of blood collected at commencement and conclusion of, and at least every seven days, if carried out as virus isolation test, or at least every 28 days, if carried out as polymerase chain reaction, during collection for this consignment of ova <sup>(1)</sup>/embryos <sup>(1)</sup>;]</i>	
<b>II.2.7</b>		byla odebrána <sup>(1)</sup> /vyprodukována <sup>(1)</sup> po datu, ke kterému byl tým pro odběr embryí schválen příslušným orgánem vyvážející země; <i>were collected <sup>(1)</sup>/produced <sup>(1)</sup> after the date on which the embryo collection team was approved by the competent authority of the exporting country;</i>	

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Zdravotní informace Health information	II.a. Číslo jednacích osvědčení Certificate reference No	II.b.
	<p>II.2.8 byla ošetřena a skladována za schválených podmínek po dobu nejméně 30 dnů bezprostředně po jejich odběru <sup>(1)</sup>/produkci <sup>(1)</sup> a přepravována za podmínek stanovených pro vajíčka a embrya v kapitole III oddíle II přílohy D směrnice 92/65/EHS; <i>were processed and stored under approved conditions for at least 30 days immediately after their collection <sup>(1)</sup>/production <sup>(1)</sup> and transported under conditions for ova and embryos laid down in Chapter III(II) of Annex D to Directive 92/65/EEC;</i></p> <p>II.2.9 byla odeslána do místa nakládky v souladu s požadavky pro přepravu embryí stanovenými v kapitole III oddíle II bodě 6 přílohy D směrnice 92/65/EHS v zaplombovaném kontejneru, který je označen číslem uvedeným v kolonce I.23; <i>were sent to the place of loading in a sealed container in accordance with the requirements for the transport of embryos laid down in point 6 of Chapter III(II) of Annex D to Directive 92/65/EEC and bearing the number detailed in Box I.23;</i></p> <p><sup>(1)</sup> [II.2.10 zásilka obsahuje embrya ovcí a koz, která byla počata prostřednictvím umělé inseminace <sup>(1)</sup>/jako výsledek oplodnění <i>in vitro</i> <sup>(1)</sup> za použití spermatu pocházejícího ze středisek pro odběr spermatu schválených <sup>(7)</sup> v souladu s: <i>the consignment consists of embryos of the ovine or caprine species which were conceived by artificial insemination <sup>(1)</sup>/as a result of in vitro fertilisation <sup>(1)</sup> using semen coming from semen collection centres approved <sup>(7)</sup> in accordance with:</i></p>	<p><sup>(1)</sup> buď <sup>(1)</sup> either</p> <p>[II.2.10.1 čl. 11 odst. 2 směrnice 92/65/EHS, jež jsou umístěna v členském státě Evropské unie; a sperma odpovídá požadavkům směrnice 92/65/EHS.]] <i>Article 11(2) of Directive 92/65/EEC and located in a Member State of the European Union; and the semen complies with the requirements of Directive 92/65/EEC.]]</i></p> <p><sup>(1)</sup> nebo <sup>(1)</sup> or</p> <p>[II.2.10.1 čl. 17 odst. 3 písm. b) směrnice 92/65/EHS, jež se nacházejí ve třetí zemi nebo její části uvedené v příloze I rozhodnutí 2010/472/EU, a sperma odpovídá požadavkům stanoveným v části 2 přílohy II uvedeného rozhodnutí.]] <i>Article 17(3)(b) of Directive 92/65/EEC and located in a third country or part thereof listed in Annex I to Decision 2010/472/EU, and the semen complies with the requirements set out in Part 2 of Annex II to that Decision.]]</i></p>	
<p>Poznámky: / Notes:</p> <p><b>Část I: / Part I:</b></p> <p>Kolonka I.6: Box I.6: Osoba zodpovědná za zásilku v EU: Tuto kolonku je třeba vyplnit pouze tehdy, jedná-li se o osvědčení pro zboží určené pro tranzit. <i>Person responsible for the load in EU: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity.</i></p> <p>Kolonka I.11: Box reference I.11: Místo původu musí odpovídat schválenému týmu pro odběr embryí nebo týmu pro produkci embryí, ve kterém byla vajíčka/embrya odebrána/vyprodukována, ošetřena a skladována; a který je v souladu s čl. 17 odst. 3 písm. b) směrnice 92/65/EHS uveden v seznamu na internetových stránkách Komise: <i>Place of origin shall correspond to the approved embryo collection team or embryo production team by which the ova/embryos were collected/produced, processed and stored; and listed in accordance with Article 17(3)(b) of Directive 92/65/EEC on the Commission website:</i> <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm</a></p> <p>Kolonka I.22: Box reference I.22: Počet balení musí odpovídat počtu kontejnerů. <i>Number of packages shall correspond to the number of containers.</i></p> <p>Kolony I.23: Box reference I.23: Uvede se označení kontejneru a číslo plomby. <i>Identification of container and seal number shall be indicated.</i></p> <p>Kolonka I.26: Box I.26: Vyplňte podle toho, jedná-li se o osvědčení pro tranzit nebo pro dovoz. <i>Fill in according to whether it is a transit or an import certificate.</i></p> <p>Kolonka I.27: Box I.27: Vyplňte podle toho, jedná-li se o osvědčení pro tranzit nebo pro dovoz. <i>Fill in according to whether it is a transit or an import certificate.</i></p> <p>Kolonka I.28: Box reference I.28: Druh: uveďte podle situace "Ovis aries" nebo "Capra hircus". <i>Species: select amongst "Ovis aries" and "Capra hircus" as appropriate.</i></p> <p>Kategorie: uveďte, zda se jedná o embrya získaná <i>in vivo</i>, vajíčka získaná <i>in vivo</i>, embrya vyprodukovaná <i>in vitro</i> nebo o embrya podrobená mikromanipulaci. <i>Category: specify if in vivo derived embryos, in vivo derived ova, in vitro produced embryos or micromanipulated embryos.</i></p>			

<b>Část II: Osvědčení</b> <i>Part II: Certification</i>	<b>II. Zdravotní informace</b> <b>Health information</b>	<b>II.a. Číslo jednacích osvědčení</b> <b>Certificate reference No</b>	<b>II.b.</b>
	<p>Totožnost dárkyně musí odpovídat úřední identifikaci zvířete.  <i>Donor identity shall correspond to the official identification of the animal.</i></p> <p>Datum odběru musí být pro embrya získaná <i>in vivo</i> uvedeno v následujícím tvaru: dd/mm/rrrr.  <i>Date of collection shall be indicated for in vivo derived embryos and in the following format: dd/mm/yyyy.</i></p> <p>Datum zmrazení musí být uvedeno v následujícím tvaru: dd/mm/rrrr.  <i>Date of freezing shall be indicated in the following format: dd/mm/yyyy.</i></p> <p>Číslo schválení týmu: musí odpovídat schválenému týmu pro odběr embryí nebo týmu pro produkci embryí, ve kterém byla vajíčka/embrya odebrána/vyprodukována, ošetřena a skladována; a který je v souladu s čl. 17 odst. 3 písm. b) směrnice 92/65/EHS uveden v seznamu na internetových stránkách Komise:  <i>Approval number of the team: shall correspond to the approved embryo collection team or embryo production team by which the ova/embryos were collected/produced, processed and stored; and listed in accordance with Article 17(3)(b) of Directive 92/65/EEC on the Commission website:</i>  <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm</a></p>		
<b>Část II: / Part II:</b>			
<p>(1) Uvedte podle situace.  <i>Delete as appropriate.</i></p> <p>(2) Pouze třetí země nebo jejich části uvedené v příloze I rozhodnutí 2010/472/EU.  <i>Only third countries or parts thereof listed in Annex I to Decision 2010/472/EU.</i></p> <p>(3) Vyšetření musí být provedena v souladu s přílohou C směrnice 91/68/EHS.  <i>Tests shall be carried out in accordance with Annex C to Directive 91/68/EEC.</i></p> <p>(4) Pouze pro území s údajem „V“ v části 1 sloupce 6 přílohy I nařízení Komise (EU) č. 206/2010 (Úř. věst. L 73, 20.3.2010, s. 1).  <i>Only for the territory appearing with the entry „V“ in column 6 of Part 1 of Annex I to Commission Regulation (EU) No 206/2010 (OJ L 73, 20.3.2010, p. 1).</i></p> <p>(5) Viz poznámky týkající se dotčené vyvázející země nebo její části v příloze III rozhodnutí 2010/472/EU.  <i>See remarks for exporting country or part thereof concerned in Annex III to Decision 2010/472/EU.</i></p> <p>(6) Normy pro diagnostické testy na virus EHO jsou popsány v kapitole 2.1.3. Příručky norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE).  <i>Standards for EHD virus diagnostic tests are described in Chapter 2.1.3 of the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals.</i></p> <p>(7) Pouze schválená střediska pro odběr spermatu, která jsou v souladu s čl. 11 odst. 4 a čl. 17 odst. 3 písm. b) směrnice 92/65/EHS uvedena v seznamu na internetových stránkách Komise:  <i>Only approved semen collection centres listed in accordance with Article 11(4) and Article 17(3)(b) of Directive 92/65/EEC on the Commission websites:</i>  <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm</a>  <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm</a></p> <p>– Barva podpisu a razítka se musí lišit od barvy tisku.  <i>The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.</i></p>			
<b>Úřední veterinární lékař</b> <b>Official veterinarian</b>			
Jméno (hůlkovým písmem): <i>Name (in capital letters):</i>		Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i>	
Datum: <i>Date:</i>		Podpis: <i>Signature:</i>	
Razítko <i>Stamp</i>			